Ը. ՏԱՐԻ 2220 — ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 4 ՄԱՐԳԱՅ 4383 — 10 ՅՈՒՆԻՍ 1891 — ՀԻԳԱՏԻ 1308 — ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿԱԳԱՄՈՐՅԻՆ ԻՆԵՂԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՂՈՒՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Գալաթիա, Կ. Գոլիս

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Գոլոյ համար Տարեկան գնով 150
» » Վեցամսեայ » » 75
» » Եռամսեայ » » 40
Օտար երկիրներէ Տարեկան Ֆրանք 56
» » Վեցամսեայ » 28
Ընթիր Թուղթի վրայ մասնաւոր ապագր. Տարեկան Օսմ. ոսկի 2
Պատառաց Թղթատարի Ծանր միօրեայ Դրշ. 50

Թղթակցութիւն առնս ուղղուած նամակ կամ յայտ գրութիւն կու չի տրուիր։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 10|22 ՅՈՒՆԻՍ 1891

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊԻԲԵՐ ԵՒ ԽՆԴԻՐՆԵՐ

Իտալիոյ Ներակոյտին մէջ, պատասխանելով առ Պ. Ռոսի, որ կառավարութենէն կը խնդրէր համաձայնիլ իտալացի միսիոնարաց պաշտպան ընկերութեան հետ, նախարարապետ Ռուտինի մարքիզն յայտարարեց թէ եկեղեցւոյ հանդէպ Պետութիւնը պարտի պահպանել իւր ամէն իրաւունքներ առանց հակակիրեական խիստ ուղղութեան մը հետեւելու, որ լրջամիտ կառավարութեան մը անարժան է։ Կրօնային զգացման կարեւորութիւնն իւր բուն արժէքով կ'ըմբռնէ և կը գնահատէ, բայց խօսք չի կրնար տալ թէ աւելի այս ինչ քան այն ինչ կրօնային ընկերակցութեան դրամական նպաստ պիտի կապէ։ Կը խոստանայ միայն նպաստել դրամապէս այն ընկերակցութեանց որք կ'ընդունին Իտալիոյ կառավարութեան դպրոցական դիրքերն, իտալացի հիւպատոսաց հսկողութիւնն և հովանաւորութիւնը, բան մը զոր չեն ճանչեր միայն Վատիկանէն և Ֆրանսայէն կախում ունենալ ուզող իտալացի Միսիոնարութիւնք, առարկելով թէ Վասիկան չի ճանչեր Իտալիոյ այժմեան արքայական կառավարութիւնն։ Այսպէս մտածող իտալացի միսիոնարք բնականապէս ո՛և է նեւրթական կամ բարոյական օգնութիւն չեն կրնար ակնկալել իտալեան կառավարութենէն։

* * *

Փարիզեան լրագրք գոհութեամբ կ'արձանագրեն ռուս լրագրաց հերքումն ընդդէմ այն լրոյն որ կը ծանուցանէր թէ ռուս կառավարութիւնը ֆրանսական կառավարութենէն խնդրեր է հրաժարիլ արեւելեան կաթոլիկաց պաշտպանութենէն, բեթլեհէմի ծանուցեալ դէպքերէն ետքը, ընդ մէջ լսուին և օրմոտաքս կղերին։

* * *

Մոսկուայէ կը հեռագրուի թէ ի Սիպերիա աքսորման դատապարտեալ 500 անձեր կրող չոգենաւ մը խրած է Վոլակ գետին մէջ, ի Նիժնի-Նովկորոտ։ Մեռելոց ճիշդ թիւը չի գիտցուիր։

* * *

Ֆանտաալի նախարարապետ Սըր Ճոն Մաքտոնալտի յաղարկաւորութիւնն արժանի էր մեծ կացութեան զոր գրաւած էր այնչափաւոր պետական մարդ Նոր Աչխարհի մէջ, իբրեւ ստեղծիչն արդի կառավարական դրութեան այն կարեւոր գաղթականութեան։ Իրեն յաջորդեց Ծերակոյտի նախագահ Պ. Ապօտ. բայց Ֆանտազիք միահամուռ կը խոստովանին թէ Սըր Ճոն Մաքտոնալտի տեղը բռնող մարդ չկայ քանատացի քաղաքագիտաց դասուն մէջ, որ սակայն թափուր չէ կարող մարդոյժէ։

* * *

Կալէսի խչհանը պատերազմական նախարարին միջոցաւ ներողութիւն խնդրած լինելով Խորհրդարանէն պաքարալի խաղուն գաթակղութեան մէջ գինուորական կարգապահութեան կանոնաց հակառակ չարժելուն համար, հանրական կարծիքը քիչ քիչ իյնանին կողմը կը դառնայ, գէթ Միացեալ Նահանգաց մէջ։ Կալէսի խչհանն իւր սխալը կը ճանչէ։ ուրեմն իւր ընթացքին նկատմամբ եղած դիտողութիւններէն կը զգածուի, կ'ըսեն։

Իսկ Սըր Ո. Կ. Քըմինկ կը պարտաւորի 10,000 անգլ. ոսկի վճարել հակառակորդ կողմին՝ իւր հինգ վատահամբաւիչներուն փաստաբաններուն ծախուց փոխարէն։ Այս գումար նշանակութիւն չունի այս մեծատհմիկ մարդուն համար, որ մեծամեծ եկամուտներ ունի, և իրեն չափ հարուստ կին մ'առաւ։

* * *

Ռուսիայէն փախչող Հրէից առժամանակեայ օգնութիւն ընծայելու համար ի Շարլոտէնպուրգ (մերձ ի Պերլին) կազմեալ հրեական մասնախումբը ցարդ ի Պրէմէն և ի Համպուրգ ուղեւորելու համար երկաթուղւոյ ձրի տոմսակ տուած է 56,000 Հրեայներու։

Անգլիոյ մէջ նպաստամատոյց մասնախումբեր կազմեցին Հրեայք, որոց գլխաւորն է ի Լոնտոն։ Հոն գործաւորական թաղին կեդրոնը պատսպարան մը հաստատեցաւ, որոյ անօրէնը՝ բազմաթիւ լեզուներ գիտցող գործակատար և մարդասէր անձ մը՝ կանխաւ տեղեկութիւն կը ստանայ Դերմանիայէն թէ ո՛ր չոգենաւով հրեայ գաղթականներ կուգան, նաւահանգստին մէջ կ'ընդունի, և պատսպարանին մէջ առաժամապէս կը տեղաւորէ և կը խնամէ զանոնք, և մէկ քանի օր ետքը ճամբայ կը հանէ դէպի Լիվերիկա կամ Աւստրալիա, ուր, որպէս եւ ի Պաղեստին, կազմակերպեալ հրեայ մասնախումբեր կան հրեայ գաղթականներն ընդունելու և տեղաւորելու համար։

Հրեայք իրաւունք աքանչելի մարդասիրութիւն և ազգասիրութիւն կը ցուցնեն՝ իրենց համար այս պետական պատահականութեան (Ռուսիայէն խըմբովին արտաքսման) առջեւ անքան ազդուապէս խնամելով իրենց կարօտեալ եղբայրները։

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԻՆ ՊԱՐՏՔ ԵՒ ԱՐԺԵԹՂԹՈՑ ՓՈՓԽՄՈՒՆՔ

Անգլիոյ էլմտական լրագրաց գըլխաւորներէն մին, Ֆիննըլ Թոյհ, կը գրէ թէ Լոնտոնի հրապարակը չատ չի չահագրգռեր ան զրոյցն թէ ի մօտոյ պիտի փոխխին 1886 ի Օսմանեան Մաքսային Պարտաթուղթը։ Ա.յս մասին որոշ գաղափար մը չկայ դեռ, և այն մտագրութիւն սոսկ գաղափարային վիճակի մէջ է։ Երեւելի պարագայ մը եղէ կայ՝ սա է թէ Սըր Լտկար Վինսընդ և Պ. Վինսընդ Քալաբտ այս խորհրդաւոր հիւրութիւնն, և հիմայ կ'ուզէր մեկնիլ, առանց պատճառը գիտնալու։ Այդ օրը զոր այնչափ լաւ յուսացած էր, իր հոգւոյն մէջ անբացատրելի և թափանցանց տրտմութիւն մը թողած էր, առանց չարժառիթի վախ մը, նախազգացումի մը պէս Ծայրն ու աղօտ։

Երբ միտակ մնաց իր սենեկին մէջ, չանաց գտնել թէ ո՛ւրկից կուգար իրեն այս մելամաղձութեան նոր նոպան։

Այն աննշմարելի յուզումներէն մէ՛կն զգացած էր որոնց հպումն այնքան վտանգաւոր է որ միաքն այլ ևս չդիշեր զայն, բայց որուն թրթռումը կը մնայ սրտին ամենէն զգայուն լարերուն վրայ։— Թերեւս։ Ի՞նչ յուզում։ Ծիշեց մէկ քանի անխոստովանելի արտահայտութիւններ այն ըզգացման բիւրաւոր երանգներուն մէջ որոնցմէ անցած էր, անձնիւր վայրկեան իրենը բերելով։ Արդ, ամենքն ալ այնչափ մանր մունր բաներ էին որ այս վհատութիւնն անոնցմէ չէր կրնար յառաջ գալ։ «Պահանջոտ եմ, ըսաւ մտքէն։ Իրաւունք չունիմ այսպէս ինքզինքս տանջելու։»

Պատուհանը բացաւ, գիշերուան օդը ծծելու համար, և արմուկներն հոն դնելով կեցաւ, աչքերը լուսնին յառած։

Թեթեւ ամմուկ մը ականջին գալով վար նայեցաւ։ Օլիվիէ դղեակին առջեւ կը պարտէր—«ինչո՞ւ ըսաւ թէ սենեակը պիտի երթար, մտածեց։ ինչո՞ւ չիմացուց ինձ դուրս ելնելն։ ինչո՞ւ չհնդրեց որ ես ալ հետն երթամ Փիտեմ որ ատիկա ի՛նչ ուրախութիւն պիտի պատճառէր ինձ։ ի՛նչ բանի կը խորհի ուրեմն։»

եղած ենք երբեւ միջնորդ իւր և օտար ազդանուագրաց ու գրամատեարց միջեւ։» Վարչական խորհուրդն այժմ «կը գանձէ և կը մատակարարէ 634,000 օսմ. ոսկւոյ հաստոյներ, անոնցմէ զատ որք արժետարց լծողուած են»։ Վարչութիւնն օտար կարելի է համարել միայն հսկողութեան մասին, զի 1889–90 տարւոյն մէջ վարչական խորհրդոյն գործած 4,527 պաշտօնեայներէն 39ը միայն օսմ. հպատակ չեն և 4,172ը մահմետական են։ Ա.յն տարին ըրածն է վատահութիւն, կանոնաւորութիւն և տեւական հաստատութիւն մուծանել այս հաստոյից վարչութեան մէջ։ Օսմ. Գանձարանն, Օսմ. Պանքան և Հանրային Պարտուց Վարչութեան Խորհուրդը ներդաշնակաբար կը գործեն դէպ ի մի և նոյն նպատակ, որ է՝ պարկեշտօրէն վճարում Տէրութեան պարտուց, և պետական հաստոյից խնամով հաւաքում։ Ա.յն հսկողութիւն անհաճոյ ձեւով մը ի կիրչառնելը, և եթէ ո՛և է գժգոհութիւն մը կայ առնդունակ կապակերպութեան մէջ, ադր լիուլի փոխարինութիւն կրնան համարել Գանձարանին եղած խնայութիւնն և օտար երկրաց մէջ Թուրքիոյ վարկին կարեւոր բարեացութիւն։ Ինչո՞ւ համար ուրիշ մի քանի պետութիւններ այս օրինակին չեն հետեւիր, և գործնականապէս անանկացեալ վիճակ մը նախապատրաստել կը դառնան պատշաճ հսկողութենէ և պատասխանատուութենէ։

ՆՈՐ ԲՈՒՆ Ի ՇՈՒԼՏ

Շուէյտի մէջ օրուան դէպքն է Սդոքհոլմի Տքթ. Ռոզանտէրի գիւտն, որ կ'ըսէ թէ քաղցկեղը (cancer) բուժելու միջոցը գտած է։ Դեղն է ներարկումի մը։ Տոքթ. Ռոզանտէր այս մասին զեկոյց մ'ըրաւ Սդոքհոլմի Դիտութեանց Ակադեմիային, յորմէ կ'երեւի թէ կատարեալ բուժիր է քաղցկեղի չորս ծանր դէպքեր, երկուքն երեսի վրայ, երկուքն ալ կրծքի վրայ։ Մինչեւ իսկ կ'ըսէ թէ իւր դեղով ուրիշ հիւանդութիւններ ալ բուժիլ կարելի պիտի լինի։

ՓԱՆԱՄԱՑԻ ՋՐԱՆՑԸ

Պ. տը Լէսէփս, խոր ծերութեան հասած և վերջերս հիւանդացած, սաստիկ ցնցուեցաւ երբ իմացուցին իրեն թէ հարցաքննութեան պիտի կոչուի։ Քանի մը վայրկեան ապշած մնաց, և յետոյ ըսաւ թէ իւր ամէն գործողութիւնքը կանոնաւոր են, և տուժարք բաց կնցած են։

Ծուխս 3|15ին կատարուելով Փանամայի պարգեւաւոր փոխադարձութեան վիճակահանութիւնն, 652,255 թիւը չահեցաւ քառորդ միլիոն ֆր. ի պարգեւն, որ միւս պարգիւներուն հետ ճչդիւս կը վճարուի։

ՈՒԽՏԱՒՈՐՔ Ի ԿԱՐՄԻՐ ԾՈՎ

Կալկաթայի լրագիրք ցաւօք կը ծանուցանեն թէ Պոմպայէ մեկնող ուխտաւորաց աւելի քան մէկ երրորդը չեր գտանար։ Հիւանդութիւն, անօթութիւն, խիղճութիւն և ուղեւորութեան ուրիչ դժուարութիւններ պատճառ են մեծագոյն մասին մահուն, բայց նաեւ ուրիշ պատճառ մը սա է թէ Հնդկաստանի նահանգապետաց և կարմիր Ծովու միջեւ բանող չոգենաւք պատ մեծ ուխտաւոր կը փոխադրեն՝ չափէն աւելի մարդ կ'առնուն և վատառողջ հանգամանաց մէջ կը դնուին, որոց վրայ անդիւնդիկ լրագիրք Հնդկաստանի կառավարութեան խորին ուշադրութիւնը կը հրաւիրեն։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՈՑ ԱՐԿԱՆՆ Ի ՊԱՀ

Ջուիցերիոյ և Գերմանիոյ մէջ խորին սրտայուզութիւն պատճառեց Պալի մօտ տեղի ունեցած երկաթուղւոյ արկածն, որոյ վրայ բաւական տեղեկութիւններ տուին հեռագիրք։ Երկաթուղւոյ կամուրջն որ վրայ՝ վերչերս իսկ աչքէ անցուած և աւելի զօրացուած էր։ Որովհետեւ այս օրերս երկաթի քանի մը մեծ գործարանատերք գաւի ներքեւ կը դանուին՝ իբրեւ իրենց եկամտին վրայ անճչդտութենէն տուող և իրենց եկամտի տուրքը ճչդիւ չվճարող, դէպքան լրագիրք այս արկածին համար պատասխանատու կը նկատեն երկաթի գործարանատէրներէն, որք դէշ երկաթ տուեր են։

Գործակատարք ճամբորդներէն, անդամք երդեցիկ ընկերութեան մը, կ'երթային ի Մէօնխէնգլատպախ երդեցիկ ընկերութեանց հանդիսի մը մասնակցելու։ Աղեղը լսուելուն պէս հանդէսը ցրուեցաւ, և գեղացիք փութացին դեռեւն մարդիկ հանելու և արկածելոց անմիջական գործաններն ընծայելու։ Բժիշկներ և նպաստներ ամեն կողմէ տեղային։ բայց արդէն 80ի չափ մեռելք կային։ Ազգեսլոտէնի մեծագոյն խիստ կանոնագրութիւնն անգամս գործեցաւ այն ուղեւորաց համար որք Ալզաս-Լոռէնի մէջէն կ'անցնին առանց կանգ առնելու։

ՎԵՐԵԼՔ Ց'ԱՐԱԲԱՏ

Պ. ՃԷՕՄՍ ՊՐԱՑՍՔ այս գեղեցիկ գործը, մաքուր աչխարհաբար վերածեալ ի ձեռն Գարեգին Հիճենի Բաբազեանի, և հրատարակեալ արտօնութեամբ Մխիթարեան, կը վաճառի ամեն գրավաճառաց քով, ի գին 4 զրուչի, և պէտք է գտնուի ամեն հայու գրադարանին մէջ։ Թարգմանիչն իբրեւ յաւելուած այս գործին կցած է իր ուղեւորութիւն Հելուետիոյ լերանց մէջ, հայերէն և ֆրանսերէն։

—)(39)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ

ԿԻ ՏԸ ՄՕԲԱՍԱՆ

ՄԱՀՈՒԱՆ ՊԷՏՀՋՕՐ

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

Կը հարցնէր ինքնին միաքը սպասելով թէ կոմսուհին իր ամենէն կատարեալ փթթմանը մէջ, ունեցա՞ծ էր այդ այծի ճապուկ հրապոյրն, այդ յանդուգն, քըմահաճ, անդիմադրելի հրապոյրն, որ կը նմաներ վազող ու ոստոստող կենդանւոյ մը չնորհին։ Ոչ։ Անիկա աւելի գեղափթիթ եղած էր ու նուազ վայրենի։ Քաղաքաց աղջիկ, յետոյ կին քաղաքաց, դաչտերու օդն ըմպած և խոտին մէջ ապրած չըլլալով երբեք, սիրուն էակ մը եղած էր պատերու հովանւոյն տակ, և ոչ արեգական լուսոյն ներքեւ։

Երբ դղեակը գարձան, կոմսուհին սկսաւ նամակներ գրել իր պզտիկ ցած սեղանին վրայ, պատուհանի մը առջեւ։ Անէթ իր սենեակը գնաց, և նկարիչը նորէն դուրս ելաւ յամրօրէն քալելու համար, սիրուկ մը բերաւը, ձեռքերն ետին, պատապարտէին դարձդարձիկ ճամբայներէն։ Բայց դղեակին ձերմակ ճակատը կամ սրածայր տանիքը աչքէն կորսնցնելու չափ չէր հեռանար։ Երբ ծառոց փունջերու կամ թփոց թաւուտներու ետեւ անհետանար նա, ատուեր մը կը գգար սըրտին վրայ, ինչպէս երբ ամպ մը արեւը կը ծածկէ, և երբ նորէն երեւան կ'ելնէր տերեւներուն անջրպետներէն, քանի մը րոպէ կանգ կ'առնէր գիտելու համար բարձր պատուհաններուն երկու գիծերն։ Ցետոյ դարձեալ կը սկսէր քալել։

Ծուռուած կը գգար ինքզինքը, բայց գոհ։ գոհ ի՞նչ բանէ, ամեն բանէ։

Օդն իրեն մաքուր կը թուէր այդ օրն և կեանքն աղուոր։ Մարմինն մէջ վերստին կը գգար պզտիկ մանչու թեթեւութիւններ, վազելու փափաք մը և ձեռքով բռնելու գեղին թիթեռնիկներն որք մարգագետնին վրայ կը թռչտէին որպէս թէ առաձգական թելերու ծայրը կախուած ըլլային։ Օբէտան եղանակներ կը մուլտար։ Քանի մը անգամ վրայէ վրայ կրկնեց կուռնօի նշանաւոր Փառաքը։ «Թոյլ տուր ինձ երեսդ ի վեր զմայլիլ», խորապէս փափուկ արտայայտութիւն մը գտնելով անոր մէջ զոր երբեք այսպէս չէր զգացած։

Ցանկարծ, ինքնիրեն հարցուց թէ ի՞նչպէս կրնար ըլլալ որ այսչափ չուտով այս ատիճան փոխուած էր։ Առջի օրն, ի Բարիզ, ամեն բանէ գժգոհ, զզուած, գրգռուած, այժմ հանդարտ, ամեն բանէ գոհ, կարծես թէ հաճոյակատար ատուած մը փոխած էր իր սիրտը։ «Այդ բարի ատուածը կ'ըսէր մտքէն, ադկ կ'ընէր եթէ մարմինս ալ միանգամայն փոխէր և քիչ մը երիտասարդացնէր զիս»։ Ցանկարծ, ծիւլիօն նշմարեց որ մացառուտի մը մէջ կ'որսար։ կանչեց զայն, և երբ չուներ եկաւ իր ձեռքին տակ դրաւ իր գլուխ երկայն ականջներով գլուխը, խատերուն վրայ նստաւ աւելի լաւ զայն գգուելու համար, սիրուն խօսքեր ըսաւ անոր, ծունկերուն վրայ պառկեցուց և այդ փայփայանքէն խանդաղատած, համբուրեց զայն, ինչպէս կ'ընեն այն կիներն որոնց սիրտն ամեն առիթ կը յուզուի։

Ձնաչէն վերջը, դուրս ելնելու տեղ առջի իրիկուան պէս, սալօնը մնացին։

Կոմսուհին ըսաւ յանկարծ.

—Պէտք պիտի ըլլայ սակայն որ մեկնինք։

Սկսաւ հեկեկալ։

—Օհ, ատոր խօսքը դեռ մի՛ ընէք։ Ես դեռ չեկած Ռօնսիէռէն հեռանալ չեմք ուզեր։ Հիմայ որ եկայ, փախչիլը կը նայի՛ք։

—Բայց, սիրելի բարեկամս, չենք կրնար երեքիս մէկտեղ երկայն ատեն հոս մնալ։

—Երկայն ատենի բան չկայ։ քանի մը օր է որ պիտի կենանք։ Բանի՛ անգամ չաթաթներով ձեր տունը մնացած եմ ես։

—Այո, բայց պարագայները տարբեր էին, տունն այն ատեն բաց էր ամենուն։

Այն ատեն Անէթ, փաղաքչիչ ձայնով մը։

—Օհ, մայրիկ, քանի՛ մը օր ալ, երկու երեք օր։ Ինձի ընկեր խաղալ կը սովրեցնէ կոր։ կը բարկանամ երբ կորսնցնեմ, բայց յետոյ գոհ կ'ըլլամ յառաջդիմութիւններ ըրած ըլլալուս։

Դեռ առաւօտուն, կոմսուհին կը խորհէր մինչեւ կիրակի երկարել բարեկամին այս խորհրդաւոր հիւրութիւնն, և հիմայ կ'ուզէր մեկնիլ, առանց պատճառը գիտնալու։ Այդ օրը զոր այնչափ լաւ յուսացած էր, իր հոգւոյն մէջ անբացատրելի և թափանցանց տրտմութիւն մը թողած էր, առանց չարժառիթի վախ մը, նախազգացումի մը պէս Ծայրն ու աղօտ։

Երբ միտակ մնաց իր սենեկին մէջ, չանաց գտնել թէ ո՛ւրկից կուգար իրեն այս մելամաղձութեան նոր նոպան։

Այն աննշմարելի յուզումներէն մէ՛կն զգացած էր որոնց հպումն այնքան վտանգաւոր է որ միաքն այլ ևս չդիշեր զայն, բայց որուն թրթռումը կը մնայ սրտին ամենէն զգայուն լարերուն վրայ։— Թերեւս։ Ի՞նչ յուզում։ Ծիշեց մէկ քանի անխոստովանելի արտահայտութիւններ այն ըզգացման բիւրաւոր երանգներուն մէջ որոնցմէ անցած էր, անձնիւր վայրկեան իրենը բերելով։ Արդ, ամենքն ալ այնչափ մանր մունր բաներ էին որ այս վհատութիւնն անոնցմէ չէր կրնար յառաջ գալ։ «Պահանջոտ եմ, ըսաւ մտքէն։ Իրաւունք չունիմ այսպէս ինքզինքս տանջելու։»

Պատուհանը բացաւ, գիշերուան օդը ծծելու համար, և արմուկներն հոն դնելով կեցաւ, աչքերը լուսնին յառած։

Թեթեւ ամմուկ մը ականջին գալով վար նայեցաւ։ Օլիվիէ դղեակին առջեւ կը պարտէր—«ինչո՞ւ ըսաւ թէ սենեակը պիտի երթար, մտածեց։ ինչո՞ւ չիմացուց ինձ դուրս ելնելն։ ինչո՞ւ չհնդրեց որ ես ալ հետն երթամ Փիտեմ որ ատիկա ի՛նչ ուրախութիւն պիտի պատճառէր ինձ։ ի՛նչ բանի կը խորհի ուրեմն։»

Այս գաղափարը թէ այդ պատուհին համար զինքը հետ առնել չէր ուզած, թէ նախընտրած էր մինակ երթալ ման գալ այդ աղուոր գիւղերին, մինակ, սիրտ մը բերան, որովհետեւ կրակին կարմիր կէտը կը տեսնէր։ Մինակ, մինչդեռ կրնար զինքն ալ միասին առնելու հաճոյքը տալ իրեն, այս գաղափարը թէ անդադար սէրք չուներ իրեն, անդադար փափաք չուներ իրեն, դառնութեան նոր խմոր մը ձգեց իր հոգւոյն մէջ։

Պատուհանը պիտի դոցէր զայն չտեսնելու, զայն կանչել չփորձուելու համար, երբ նկարիչն աչքերը վեր առաւ և գինքը նչմարեց։

—Օ՛հ, ատոյելուն տակ կ'երազէք, կոմսուհի գոչեց։

—Այո, պատասխանեց կոմսուհին, դուք ալ կարծեմ այնպէս կ'ընէք։

—Օ՛հ, ես պարզապէս կը ծխեմ։

Չկրցաւ հարցում մը ընելու փափաքը զսպել։

—Ինչո՞ւ դուրս չելնելիդ չհմացուցիք ինձ։

—Սիկառ մը ծխել կ'ուզէի միայն։ Արդէն ներս պիտի գամ։

—Այն ատեն, գիշեր բարի, բարեւ ձեզմէ։

—Գիշեր բարի, կոմսուհի։

Ետ ետ գնաց կոմսուհին մինչեւ իր ցած աթոռն, անոր վրայ նստաւ, և լացաւ։ սենեկապանուհին, զոր կանչած էր գինքն անկողին դնելու համար, աչքերը կարմրած տեսնելով, արգահատանօք ըսաւ։

—Օ՛հ, տիկինը նորէն աւրուած դէմք մը պիտի ունենայ վաղը։

Կոմսուհին գէշ քնացաւ, տենդավառ մղձաւանջներով խռովեալ։ Արթնցածին պէս, հնչակը քաշել տուաւ, պատուհանն ու վարագոյրներն իր ձեռքովը բացաւ հայելին նայելու համար։ Դէմքին գիծերը կծկուած էին, կոպերն ուռած, երեսը դեղին գոյն մը առած։ և այնպէս քուն ցաւ մը գգաց ասկից որ փափաք ունեցաւ հիւանդ ձեւանալու, անկողինէն չելնելու և մինչեւ իրիկուն մէկուն չերեւելու։

Ցետոյ, յանկարծ, մեկնելու պէտքն արթնցաւ իր մէջ, անդիմադրելի, անմիջապէս մեկնելու, առաջին կառախումբով, հեռանալու այդ պայծառ երկիրէն ուր չատ յոյսեր կ'երեւէին, դաչտերու մեծածախայլ լուսոյն մէջ, ցաւին ու կեանքին անջնջելի յոգնութիւններն։ ի փարիզ, սենեակներու կխաստուերին մէջ կ'ապրի մարդ, ուր թանձր վարագոյրները, նոյն իսկ կէսօրին, մեզմ լոյս մը ներս կը ժպտցնեն։ Հոն պիտի ըլլար նորէն ինչպէս որ էր, գեղեցիկ այն ժգգունութեամբ որ կարկաւոր է այդ նուազ ու չափաւոր նըշոյլին մէջ։ Այն ատեն Անէթի դէմքն աչքին առջեւ եկաւ, կարմիր, մազերը քիչ մը թափած, մշնչալի թարմ, լաւ-ընկերացած ատենը։ Հակառակ այն անծանօթ անհանգստութեանն որով ուսուցած էր իր հոգին։ Չէր նախանձեր իր աղջկան գեղեցկութեանը։ Ո՛չ, երբե՛ք, բայց կը զգար, կը խոստովանէր առաջին անգամ ըլլալով որ այլ ևս անոր քով պէտք չէր օր երեւէր դուրսը, բայց օդին մէջ։

(Շարունակելի)

ԱՋԳԱՑԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ տօնախմբութեան առթիւ, Ամեն. Տ. Խորէն Ս. Պատրիարք Հայրն երեկ առաւօտ հանդիսաւոր պատարագ մատոյց յիշեալ եկեղեցւոյն մէջ եւ օրուան ատենն վրայ քարոզ խօսեցաւ։ Ն. Ա. Ազնւապատուութիւն քարոզն աւարտեց բարեմաղթութիւնները ընելով վասն կենաց և բարօրութեան Վեհ. Սուլթանին։

Ս. Պատրիարք Հայրն արժանացուցեալ մեծարանօք պատուասիրուեցաւ Բերայի Թաղ. Խորհրդոյն կողմէ եւ միջօրէէն յետոյ նախագահեց Արուեստագիտական ուսումնարանի մրցանակաբաշխութեան հանդիսին։

Ինչպէս արդէն ծանուցինք, Պրուսայի առաջնորդ Դեր. Բարթուղիմէոս Սրբազան երէկ առաւօտ հանդիսաւոր պատարագ մատոյց Օրթագիւղի եկեղեցւոյն մէջ։ Եկեղեցական արարողութիւնք սկսան առաւօտեան ժամ 10 ½ին և պատարագն 2 ½ին՝ եւ աւարտեցաւ ժամ 6 ¼ին։

Ճետ առաւօտեան ժամերգութեանց, Ն. Գերապատուութիւն հանդիսաւորապէս եկեղեցի առաջնորդուեցաւ՝ ճոխապէս զգեստաւորեալ եւ իւր կուրծքին վրայ կրելով եպիսկոպոսական Պնակէն ու Խաչն և պատուանշանները։ Պատարագի արարողութիւնը կատարուեցաւ արտասովոր հանդիսութեամբ։ Եկեղեցին լցուած էր խուռն բազմութեամբ ժողովրդեան, որոց մէջ կը տեսնուին նաեւ մերձակայ և հեռաւոր թաղերէ բազմաթիւ երկսեռ աղջայինք։ Ն. Գերապատուութիւն քարոզ խօսելով Հոգեգալստեան տօնը բացատրեց և խաղաղութիւն ու սէր քարոզեց։ Դիւղին երեւելեաց եւ թաղական խորհրդոյ անդամոց վրայ եւս գովեստու խօսեցաւ և իւր քարոզն աւարտեց բարեմաղթութիւնները ընելով վասն կենաց և բարօրութեան Վեհ. Սուլթանին։

Երէկ Դուրուչէմի, Պէպէքի ու Բումելի Հիսարի միացեալ թաղից մէկ երեսփոխանի ընտրութիւնը կատարուելով, երեսփոխան ընտրուեցաւ Ամեն. Յովհաննէս էֆ. Թորոսեան։

Երէկ, Գալաթու թաղին մէջ երեսփոխանական ընտրութիւն կատարուելով, 23 ընտրողաց 14ը մասնակցեցան, և 10 քուէով վերընտրուեցաւ դադարեալ երեսփոխանն, Մեծ. Ներսէս էֆէնտի երէցեան, առենապետ հրաժարեալ Թաղական Խորհրդոյն Գալաթու։

Երէկ, Գարակէօմրիկի, Թօփ-գարբուի և Էյուպի միացեալ թաղերն ևս մէկ երեսփոխան պիտի ընտրէին, բայց Թօփ-գարբուի աղջայինք դիտողութիւն ըրած լինելով ընտրողաց ցուցակին դէմ, յորում չէին նշանակուած մի քանի անձեր որք «իրենց արժանեօք» իրաւունք ունէին երդր նշանակելու, ընտրութիւնն յետաձգուեցաւ։

Պէչիկթաչէն հետեւեալը կը հաղորդեն մեզ։

Երէկ, կիրակի առաւօտ, յետ աւարտման եկեղեցւոյ, մեծ չքով կատարուեցան վասն անդին կենաց եւ բարօրութեան Վեհ. Սուլթանի պոհաբանական աղօթք եւ բարեմաղթութիւնք ի ներկայութեան երկսեռ բազմութեան, Մաքրուհեան վարժարանի հանդիսակաց պարտիզին մէջ։

Այս առթիւ պարտէզը չքեղապէս զարդարուած էր օսմ. դրօշակներով և բարձրատեղեաց հանդիսականաց յատուկ վայր մը պատրաստուած էր դափնեայ կամարներով որոյ ճակատը օսմ. թուղթան կը ճաճանչէր։

Վարժարանի երկսեռ ուսանողք կարգաւ իրենց յատկացեալ տեղերը կ'գրաւէին, աշակերտուհիք միօրինակ սպիտակ չքնաղ հանդերձներ զգեցած՝ ի ձեռին ունենալով ծաղկեայ փունջեր։

Ժամը 3 ին իւրեանց բարձր ներկայութեամբ պատուեցին սոյն հանդէսն Արտաքին Գործոց Նախարարութեան խորհրդական Վսեմ. Ցարութիւն փաշա, Տատեան, Պէչիկթաչի ոստիկանապետ Վսեմ. Հաճի Հասան փաշա, նորա օգնականը Միքայալ Մէհմէտ պէյ, Թաղապետութեան չորրորդ չրջանակի տնօրէն Վսեմ. Մուսթաֆա պէյ, Վսեմ. Լէֆթէրաքի փաշա, Թաղապետութեան հաշուակալն, Պէչիկթաչի Հայոց եւ Ռուսաց երեւելիք, որք պատուասիրուեցան եւ ընդունուեցան տեղւոյս Պատ. Թաղ. Խորհրդոյ կողմանէ. ներկայ էին նաեւ ոստիկանք եւ թաղապետական պաշտօնեայք։

Եկեղեցւոյ աւարտումէն անմիջապէս յետոյ Գեր. Տ. Խորէն Արքեպիսկոպոս Նար-Պէյ զգեստաւորեալ եւ առաջնորդութեամբ քահանային դըպրաց դասու եւ թաղապետութեան չաւուշներու՝ ժամանեց հանդիսասլարն։ Հանդէսն սկսաւ Հոփոխէ քայերգութիւն զոր երգեցին երկսեռ աշակերտք յետոյ որոյ Թաղական Խորհրդոյն Անդամներ

Մաքսուս էֆէնտի Խուտավէրտեան ի դիմաց Պէչիկթաչի Թաղ. Խորհրդոյ եւ Թաղեցւոց երախտագիտական ուղերձ մը կարդաց որոյ մէջ Թուեց այն ամեն չնորհներ և բարիքներ զորս Հայ ազգն երկար դարերէ հետէ կը վայելէ Օսմ. հզօր պետութեան հովանւոյն ներքեւ եւ մանաւորելով իւր խօսքն՝ յիշեցուց Թէ գթասիրտ եւ հպատակասէր Վեհ. կայսեր չնորհիւ Պէչիկթաչի հրվիրելոց բաշխուեցան ամեն տեսակ նպաստներ եւ նոցա տրամադրութեան ներքեւ դըրուեցան կայսերական կալուածներ ուր կրցին անմիջապէս ապաստան գտնել այդ բախտ հալածեալք։ Ուղերձի ընթերցման պահուն հանդիսականք յոտնկայս ունկնդրեցին և երբեմն՝ միաբերան և ի սրտէ գոչեցին «Փոխչէնըզ չէ եաշա»։ Սոյն ուղերձէն յետոյ վարժարանի Զ. կարգի աշակերտներէն Պ. Առաքսոս կէվրկեան Թրքերէն լեզուաւ արտասանեց առ Վեհ. Սուլթան ձօնեալ մաղթանք մը։ արտասանութիւնն այնքան սրտաչարժ եղաւ եւ հանդիսականաց վերայ այնքան խոր տպաւորութիւն մը ըրաւ, որ Վսեմ. Հաճի Հասան փաշա իւր ներկայութեան կոչելով յիշեալ պատանին՝ խրախուսիչ խօսքեր ուղղեց նմա։

Ի վերջոյ Գեր. Նար-Պէյ Սրբազան խօսք առնելով ի խորոց սրտի բարեմաղթութիւնները ըրաւ վասն արեւշատութեան Վեհ. կայսեր, օրհնեց զՕսմ. ազգ-ադանին, զհայ ազգն և զհանդիսականս։

Սոյն բոլոր բանախօսութիւնք կ'ընդմիջուէին Վեհ. կայսեր ձօնեալ երգեցողով։

Հանդէսը վերջանալու պահուն Վսեմ. Ցարութիւն փաշա եւս խօսք առնելով յայտնեց Թէ Հայ ազգն պարտի միշտ հաւատարիմ մնալ առ Վեհ. կայսրն և առ օսմ. պետութիւնն, քանզի իւր վայելած դարաւոր բարիք խիստ անհուն են և մաղթեց որ մեր Օգոստափառ կայսեր հովանաւորութիւնն Հայ ազգին վրայէն անպակաս լինի։

Հուսկ ուրեմն Վսեմ. Հաճի Հասան փաշա եւս բացատրեց Վեհ. կայսեր առ Հայ ազգն ունեցած սէրն և հոգածութիւնն և աւելցուց Թէ Հայ ազգն միշտ պիտի վայելէ Նորին Վեհութեան բարձր հովանաւորութիւնը։ Հանդէսն փակեցաւ ժամ 4 ին և ներկայք քաղցր տպաւորութեան մը ներքեւ բաժնուեցան հանդիսավայրէն։

ՀԱՆԴԷՍ ՄՐՑԱՆԱԿԱԲԱՇԽՈՒԹԵԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՄՆԱՐԱՆԻՆ ԲԵՐԱՑԻ

Հոծ եւ ընտրեալ բազմութիւն մը, մեծաւ մասամբ տիկնանց եւ օրիորդաց, կը լնար երէկ Բերայի աղիկանց արուեստագիտական Ուսումնարանի սրահներն, տարեկան մրցանակաբաշխութեան առթիւ որ կատարուեցաւ վայելուչ չքով։ Հանդիսին կը նախագահէր Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, չուրջն ունենալով Բերայի քարոզիչ Գեր. Դարեգին եպիսկոպոս Սրուանձտեանց, Արժ. Տ. Ծովհաննէս Ա. քահանայ Միրեան ու այլ քահանայք, և աշխարհական դասէն՝ բազմաթիւ ծանօթ անձնաւորութիւնք։ Ի դիմաց Ուսումնական Խորհրդոյ ներկայ էին առենադպիր Գառնիկ էֆ. Յընտրգլեան եւ կրթական տեսուչ Կարապետ էֆ. Իւթիւճեան։

Ժամ 7 ½ին սկսաւ հանդէսն, կայս. Համիտեան քայլերգի եղանակին վրայ պատրաստեալ թուղթերէն երգով մը զոր երգեցին Նարեկեան սանունք։ Ապա չրջանաբար սանուհիներէն Օր. Մարի Պէյլէրեան հայերէն ճառախօսութիւն մը կարդաց, որով իւր եւ ընկերուհեաց հրաժեշտին հետ կը մատուցանէր նաեւ շնորհակալութիւն առ Պատ. Խնամակալութիւնն, առ տեսչուհիս եւ ուսուցիչս, եւ մանաւանդ առ Վսեմ. Նուրեան էֆ. իբ անվհատ հոգածութեանն ու արդիւնալից աշխատութեանցն համար։ Ծափահարութեամբ ընդմիջուեցաւ ու ծափահարութեամբ վերջացաւ այս ճառ, յետ որոյ Նարեկեան վարժարանի տնօրէն Մխ. տոն էֆ. Սերոբեան կարդաց վարժարանի Ուսումնական ճիւղի տեղեկագիրն, ի դիմաց այդ ճիւղի տեսուչի Ազն. Օր. Եւ. փիվէ Օտեանի որ պատրաստած էր պյն։ Աւասիկ այդ հակիրճ տեղեկագիր։

«Արուեստագիտական վարժարանս 1890 ին հետ իր երրորդ տարեշրջանը լրացուցած է։ Արդ՝ պատիւ ունիմ ներկայել սոյն հաստատութեան ուսումնական ճիւղերէն՝ նոյն տարւոյ չրջանին մէջ՝ առաջ բերած արդիւնքը։

«Ինչպէս արդէն յայտնի է, Արուեստագիտական վարժարանիս ուսումնական ճիւղը՝ բաց ի իր նախակրթարանէն որոյ չրջանն է չորս տարի, ունեցած է նաեւ բարձրագոյն ուսումնարան մը երեք տարւոյ չրջանով։ Նախակրթարանի և ուսումնարանի տարեկան քննութիւնք տեղի ունեցան՝ գրաւոր կերպիւ՝ 1890 տարւոյ դեկ. ամսոյ մէջ։ Եւ որովհետեւ ուսումնարանի աշակերտուհիք իրենց եռամեայ չրջանն աւարտած են, այսօր այդ ճիւղի չրջանաւարտք պիտի ընդունին իրենց ուսմանց վկայականները։

«Ահա այսպէս՝ Արուեստագիտական վարժարանս կը ներկայէ առ ազգն իր երախայրիքը, որ թէ՛ ուսումնական եւ թէ՛ արուեստական ճիւղերուն մէջ աշխատած ու երկուքին մէջ ալ կրցած են յառաջադիմել։ Եւ այդ եղանակաւ՝ արուեստն ու գիտութիւնը միշտ հաշտ պահելով՝ կարող եղած են պատրաստելի ապագային համար ամենայնի օգտակար եւ պիտանի անդամներ ըլլալու մարդկային ընկերութեան մէջ։

«Ձենք կրնար լռելեայն անցնիլ եւ մեր խորին չնորհակալիքը չը յայտնել, ինչ որ ամեն օր ի սրտէ կը խոստովանինք, մեր Պատ. Խնամակալութեան՝ վարժարանիս յառաջդիմութեանն համար տարած չահնից մասին, որոյ գլուխ կը հանդիսանայ միշտ՝ իր անխոնջ առենապետը՝ Վսեմ. Նուրեան էֆէնտի, որ միշտ ու ցերեկ կը տքնի հաստատութեանս նպատակը իրագործելու. այն է հոգեկանն ու նիւթականը համընթաց առաջ տանելու։

«Շնորհակալութիւն նաեւ ուսուցչուհեաց եւ ուսուցչաց, որք ամեն չանք ի գործ դրած են՝ խոզմի մտօք կատարել իրենց յանձնուած պաշտօնները։

Այս տեղեկագրոյն, որ ընդունուեցաւ ծափահարութեամբ, յաջորդեց հայերէն երգ մը, յետ որոյ Նարեկեան վարժարանի սաներէն Պ. Յակոբ Ոսկան կարդաց Թուրքերէն բանախօսութիւն մը որով Օգոստափառ Սուլթանի կրթասիրական և արուեստասիրական բարձր խնամքն ու չնորհները կը Թուէր և երախտագիտական արտայայտութեամբք բարեմաղթութիւններ կ'ընէր վասն կենաց Ն. Վեհափառութեան։ Հանդիսականք ջերմապէս ծափահարեցին և յոտնկայս «կեցցէ Վեհ. Սուլթան» գոչեցին։ Ապա կատարուեցաւ ուսումնական ճիւղի աշակերտուհեաց մրցանակաբաշխութիւնը. ոսկեզօծ գրքեր նուիրուեցան աշակերտուհեաց որոց իւրաքանչիւրին կարողութեան աստիճանը կը կարդացուէր, հանդերձ բացատրութեամբք։ Առ հասարակ ամենքն ալ ծափահարուեցան։

Շրջանաւարտ սանուհիներէն Օրիորդ Ազաւնի էքմէքճեան Ս. Պատրիարք Հօր ուղղեալ փրանսերէն ուղերձ մը կարդաց որ նոյնպէս ծափահարուեցաւ։ Ապա սկսաւ Արուեստագիտական ճիւղի մրցանակաբաշխութիւնը, որ աւելի ուշագրաւ էր։ Վսեմ. Նուրեան էֆ. մասնաւորապէս կը յիշէր գլխաւոր սանուհեաց՝ արուեստագիտական այլ և այլ ճիւղերու մէջ ունեցած յատկութիւնքն ու յառաջդիմութիւնքը. բոլոր սանուհիք ստացան, իւրաքանչիւրն իւր կարողութեան աստիճանին համեմատութեամբ, արժէքաւոր գանազան նիւթեր, ժամացոյց, ապարանջան, քօյա ևայլն։ Արուեստագիտական ճիւղին սանուհիք ևս ուսումնական ճիւղին սանուհեաց նման իրենց մրցանակներն ստացան Ս. Պատրիարք Հօր ձեռքէն և ծափահարուեցան։

Այս կրկին մրցանակաբաշխութիւնք վերջացան հայերէն երգերով։ Ապա կատարուեցաւ Արուեստագիտական ճիւղին չրջանաւարտ եօթն աշակերտուհեաց վկայականց բաշխումն։

Այդ չրջանաւարտք են՝

Օր. Ազաւնի Էքմէքճեան
» Աչխէն Քաքամճեան
» Զարուհի Միրաքեան
» Էլիզ Ոսկան
» Իսկուհի Պալճեան
» Մարի Պէյլէրեան
» Վերգինէ Տօլապճեան

որք բուռն ծափահարութեանց մէջտեղ իրենց վկայականներն ստանալով Ս. Պատրիարք Հօր ձեռքէն, կարգաւ կանգնեցան բեմին առջեւ որուն վրայ կը կատարէր մրցանակաբաշխութիւնը։ Ասանկմէ զատ, գեղարուեստից վկայական տրուեցաւ Օր. Յոհաննէ Փափազեանի որ ասեղնագործութեան նկարչական ճիւղին մէջ եղական տաղանդ մը ցոյց տուած է։ Նոյնպէս մասնաւոր գովեստից արժանացաւ Օր. Զարուհի Միրաքեան՝ պղնձոտ ճիւղին մէջ իւր ունեցած ճարտարութեանն համար։

Ապա, Վսեմ. Նուրեան էֆէնտի գեղեցիկ յորդորական մը ուղղեց չրջանաւարտից և այս առթիւ խօսելով արուեստագիտական ճիւղին կարեւորութեանը վրայ և բացատրելով Թէ արուեստք այժմ նոյնքան ծաղկեալ չեն ի մէջ որքան ի հնումն, Թէ հայ ընտանիքներ իրենց արդուզարդից պէտքերուն համար եւրոպացւոյն կը դիմեն, նշանակեց այն մեծ պակասը զոր լեցնելու կոչուած են արուեստագիտական ուսումնարանը և համառօտ ուրիչ հաստատութիւնք։ Խնամակալութեան Վսեմ. Ատենապետը քննդատեց կարգ մը ծնողաց ընթացքը, որով կանոնաւորապէս վարժարան չէին ղրկեր իրենց աղջիկները և այս պատճառաւ ընդհատումներ կը պատահէին անոնց ուսուցման եղանակին մէջ։ Նուրեան էֆէնտի խօսեցաւ յոյժ մտերմական ոճով մը և լաւ տեսութիւններ պարզեց որոց ախորժով ունկնդրեցին հանդիսականք։

Ի վերջոյ Ն. Վսեմութիւն յայտնեց Թէ Ազն. Տիկին Աննա Խաեան, որ ներկայ էր հանդիսին, իր յերեսաղեմ ուխտագնացութենէն բերած է հազիւ ապահրանքներ յատկապէս Արուեստագիտական Ուսումնարանի աշակերտուհեաց համար, այսու Ս. Տեղեաց չնորհն ու օրհնութիւնը ձօնելով անոնց։ Այս առթիւ Նուրեան էֆ. դրուատալից բանիւք յիշեց այդ առաքինազարդ Տիկնոջ հոգածութիւնն և նորա Ազնուաշուք օրգեոց՝ Էսաեան Հարազատաց բարեգործութիւնն ներն։

Բուռն ծափահարութեամբ աւարտեցաւ այս բանախօսութիւն, որուն յաջորդեց Թուրքերէն երգ մը։ Վերոյիշեալ Նարեկեան ապարանջանք մի առ մի բաշխուեցան բոլոր աշակերտուհեաց, յետ որոյ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն հանդէսը փակեց Պահպանիչով և օրհնութեամբք, խրախուսական խօսքեր ուղղելով առ Ը. Նամակալութիւնն, ուսուցիչս և աշակերտուհիս, և բարեմաղթութիւններ ընելով այս առթիւ վասն կենաց և բարօրութեան Վեհ Սուլթանին։

Ժամ 9ին աւարտեցաւ կրթական այս գեղեցիկ հանդէս, և հանդիսականք՝ մեկնելէ առաջ, ջերմապէս չնորհաւորեցին Պատ. Խնամակալութեան անդամներն ի բենց անձնուէր հոգածութեանն ու աշխատութեանց համար, ինչպէս նաեւ Ազն. Տիկին Մ. Միրաքեանն և Ազն. Օր. Ե. Օտեանն, արուեստագիտական և ուսումնական ճիւղերու տեսչուհիներն, որք իրենց ծանուցեալ ճեռնհասութեամբ և արժանաւոք կը վարեն այդ կարեւոր պաշտօնները։

Արուեստագիտական ուսումնարանի սանուհեաց թիւն է 122։ Այդ օգտաչատ հաստատութիւն, հիմնեալ 1887 մայիսին, չորս տարուան կանոնաւոր չրջանէ մը յետոյ, երէկ ընծայեց իր անդրանիկ եօթ չրջանաւարտներն՝ որք իրենց ընտիր դաստիարակութեան կը միացնեն արուեստագիտական գնահատելի հմտութիւն և ճարտարութիւն։

ՀԱՆԴԷՍ ՄՐՑԱՆԱԿԱԲԱՇԽՈՒԹԵԱՆ ՊԷՉԻՆԱՆ ԵՒ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ ԳՈՒՄ. ԳԱԼՈՒՒԻ

Երէկ կատարուեցաւ նաեւ Գում. Գալաթի Մայր եկեղեցւոյն մէջ, Պէչինեան և Լուսաւորչեան երկսեռ վարժարանաց մրցանակաբաշխութիւնն և չրջանաւարտից վկայականաց բաշխումն։

Հանդիսին կը նախագահէր Երուսաղէմայ Պատրիարքական Փոխանորդ Գեր. Սիմէոն Արքեպիսկոպոս Սէֆէրեան՝ չուրջն ունենալով Պատրիարքական Փոխանորդ Գեր. Տ. Գէորգ Ծ. վարդապետ Իւթիւճեանն, Արժ. Յովհաննէս Ծ. վարդապետ Արշարունին և Մայր եկեղեցւոյ քահանայից դասն։ Ի դիմաց Ռուսումնական Խորհրդոյ ներկայ էր Մեծ. Ռէֆէտ էֆէնտի Գէրսէրեան՝ առենապետ Ռուսումնական Խորհրդոյ. նոյնպէս ներկայ էին Մայր եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհրդոյ անդամք, եւ երկսեռ հանդիսականաց խուռն բազմութիւն մը։

Հանդէսը բացուեցաւ Վեհ. Սուլթանին ձօնեալ Թուրքերէն երգով մը զոր երգեցին դպրոցական սանունք և որ ծափահարուեցաւ ջերմապէս։ Ապա երկսեռ վարժարանաց Տնօրէն Մեծ. Մելիքեան Մկրտիչ էֆէնտի կարդաց տարեկան տեղեկագիրն, յորում երկսեռ վարժարանց նիւթական և ուսումնական վիճակի, ինչպէս նաեւ կատարուած քննութեանց արդեանց վրայ հարկ եղած մանրամասն ծանօթութիւնները տալէ զինի, կը ծանուցանէր նաեւ Թէ՝ Պէզճեան վարժարանն այս տարի եւս հինգ չրջանաւարտ աշակերտներ կընծայէ Ազգին։ Այս չրջանաւարտք են՝ Գ. Գ. Ծարութիւն Մ. Գաբամաճեան, Արամ Ունճեան, Արշակ Կօչկակարեան, Գասպար Թիւլսիզեան եւ Կիրակոս Պէքճաբեան։ Ճետ ընդհատման այն տեղեկագրի, տեղի ունեցաւ բաշխումն մրցանակաց և վիճակացոյցերու, ընդմիջմամբ երգերու, փոքր սանուց կողմանէ արտասանեալ տրամախօսութեանց եւ ի դիմաց աշակերտաց զանազան լեզուաւ արտասանեալ ճառերու։

Սոյն ճառախօսութիւնեերէ յետոյ Տքնոջէն Մկրտիչեան էֆէնտի վերոյիշեալ չբջանաւարտ աշակերտաց իւրաքանչիւրին յանձնեց իրենց վկայականն եւ յորդորական մ'ուղղեց անոնց։ Ապա Ուսումնական խորհրդոյ Առենապետ Պէրպէրեան էֆէնտի համառօտ եւ հմտալից առենաբանութիւն մը արտասանեց և ի դիմաց Ուսումնական խորհրդոյ գոհունակութիւն յայտնեց Պէզճեան և Լուսաւորչեան երկսեռ վարժարանաց կրթական յառաջդիմ վիճակին համար և չնորհակալութիւն առ Պատ. Հոգաբարձութիւնն և առ ներքին պաշտօնէութիւնն։ Պարագային յարմար առենաբանութիւն մը ըրաւ նաեւ Մինաս էֆէնտի Գաբամաճեան։

Հանդէսը փակեցաւ Նախագահ Ս. Հօր օրհնութեամբ և բարեմաղթութեամբ առ Վեհ. Սուլթանն։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆ ԱՍՏԻՃԱՆԻ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆԻ

Չէթինէի օսմանեան դեսպան անուանեցաւ Դեր-Գնդապետ Ահմէտ պէյ, զինուորական կցորդ օսմանեան դեսպանատան Բեռլսպուրգի։

—

Միրիւմէրայի աստիճան տրուեցաւ Զիյան Աչխէթի պետերէն վախճանեալ Ահմէտ փաչայի երէց որդւոյն՝ Սէլիմ պէյի։

Սանիյէի երկրորդ աստիճան՝ վրճ. ռաթեկ առեւնի Հուգուգի ճիւղին քարտուղարներէն Մէհմէտ Ալի պէյի։

Սանիյէի երկրորդ աստիճան՝ Իսէֆ. միչի դարմագամ Հագդը պէյի՝ անցեալ ու այս տարի մարախներու չնչման և տասանորդի տրոց բազմաքանակ յաւելմամբ վարձակալութեան տուեալն առթիւ ժառուցած ծառայութեանց ի վարձատրութիւն։ Սալիհէի աստիճան՝ Պալընտըրի դարմագամ Րիզա էֆէնտիի և Բապիալի աստիճան՝ Իսմէմմիչի եվտական պաշտօնեայ Հիւսէյին էֆէնտիի։

Սալիհէի աստիճան՝ Միլքիյէ վարժարանին չրջանաւարտ և Բրիչինայի նախնական դատարանին ընդհանուր դատախազի օգնական եզուզալ Նազիմ էֆէնտիի, ի վարձատրութիւն իւր գովելի պաշտօնավարութեան։

Սալիհէի աստիճան՝ ներքին գործոց նախարարութեան թղթակցութեանց դիւանին քարտուղարներէն Խայրետտին պէյի և նոյն նախարարութեան դիւանատան պաշտօնեաներէն Շէմ սէտտին պէյի, ի վարձատրութիւն իրենց բարւոք պաշտօնավարութեան։

—

Երրորդ կարգի Օսմանիյէ պատուանշան տրուեցաւ Բ. Դրան կայս. Ահէտի դիւանատան քարտուղարներէն Նազիֆ պէյի, ի վարձատրութիւն իւր գովելի ծառայութեանց։

Երրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ Ա.յագքոի Նահանգին Իտարէի ժողովոյ անդամներէն և տեղւոյն երեւելիներէն Սալէպճիզատէ Հաճի Ահմէտ էֆէնտիի՝ զինուորական չէնքերու և մզկիթի ուրիշ բարեպաշտակ հաստատութեանց կառուցման առթիւ ըրած չանքերուն համար։

Երրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ Խոփիեէի չոգենաւային ընկերութեան Պրօկոնի գործակալ դնդապետ Ֆրէտէրիքօ պէյի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ լրագրական թղթակից հունգարացի Պ. Ա. կուսթինօ Տանսոլի։

Չորրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ Ադրակու Թապուր Ագասը Տէրվիշ պէյի, ի վարձատրութիւն այն եռանդուն ծառայութեանց, զորս մատուցած է աւազակներ հալածելու գործին մէջ։

Չորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Պէրուէթի ու Դամասկոսի միջեւ երթեւեկող կառքերու ընկերութեան անօրէն Պ. Եերօթ, ի վարձատրութիւն իւր բարւոք ծառայութեանց։

—

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

(Թաւիղի Վէնայէն քաղուած)

Նախարարաց Խորհրդոյ որոշմամբ, որ վաւերացած է կայս. Իրատեով, կամաւորներու ու խճուղիներու չինութեանց պահուն աչխատելու փոխարէն տրուած գումարներու կանոնաւոր դանձումն ապահովելու համար, գանձեալ գումարներէն հարիւրին հինգ յատկացուած է գանձողներուն։

—Նախարարաց Խորհրդոյ որոշմամբ, որ վաւերացած է կայս. Իրատեով, Գալաթիոյ աչտարակին վրայ Թօփխանէի չոգենաւային ընկերութեան Պրօկոնի գործակալ դնդապետ Ֆրէտէրիքօ պէյի ծանուցանել Թէ այս տարեչրջանի մէջ ընկերութեան գուա գրաւը կը հասնի 3,522,444 ֆրանքի, և պիտի առաջարկէ մէն մի բաժնեթղթի 20 ֆր. չահաբաժին տալէ յետոյ, 126,122 ֆր. յատկացնել պահեստի գումարին։ 400,000 ֆր. պիտի յատկացուի կառաց Թիւն ամբողջացնելու, 280,000 ֆր. գրամագլխոյ դլխավճարին, և մնացեալ 166,322 ֆրանքը նոր հաչուոյ պիտի անցուի։

Աբև. երկաթուղեաց անօրէնութիւնը չանգիր է ապահովել հասարակութիւնը Թէ՝ ամեն հարկաւոր միջոցք ձեռք կ'առնուին Սինէքլիի արկածին համանման դէպքերու կրկնութիւնն արգիլելու համար։ Պայմանագրական կառախումբը և արև. ճեպընթաց կառախումբը ժամանակի մը համար միայն պիտի երթեւեկեն տեղ տեղ. իւրաքանչիւր կառախումբի մէջ բաւական Թուով զինուորներ պիտի դտնուին և պահակներ պիտի չըլին չարաճնակ երկաթուղւոյն վրայ։ Դանուբի վրայ նաւարկութեան ասարիական ընկերութիւնը իւր կողմէ կը չանչնայ ատիճէն օգուտ քաղել, հռչակելով Թէ Դանուբի ճանքան ամենէն աւելի հաճոյական է։ Սակայն դժուարութիւն մը կայ, այսինքն Թէ՝ այդ ճանքով Վիէննայէն ի Կ. Պոլիս ուղեւորութիւնը վեց օր կը տեւէ և առ այժմ չաբաթը մէկ անգամ միայն կը կատարուի։

—

ՄՈՒՍՈՒԼԻՒ ԿՈՒՍԱԿԱԼԸ

Մաւսուլի նորընծայ կուսակալ Ապտուլգաաէր Բէյվալի փաչա հրաման ստացած է ժամ առաջ իւր պաշտօնատեղին ուղեւորելու։

—

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հիճազի նահանգին առողջապահական գործիքեր կարգեալ Հաճի Արիֆ պէյ, Գամարան կղզւոյ մաքրանոցներն աչքէ անցունելէ յետոյ, անցեալ չաբթու Մէքքէ ուղեւորեր է։ Հաճի Արիֆ պէյ Մէքքէէն հեռագիր մը ուղղելով ծանուցած է Թէ այդ տեղերու առողջական վիճակը գոհացուցիչ է և Թէ ուխտաւորաց մէջ բնաւ հիւանդութիւն չկայ։

—Առողջապահական Վարչութեան եկած տեղեկութիւնք կը յայտնեն Թէ Հալէպի Համան անուն տեղն երեւան ելած հիւանդութենէ մը մէկ քանի մահեր պատահած են և Թէ տեղական կառավարութեան կողմէ Տօքթ. Մաչէդեան էֆէնտի այդ տեղը ղրկուած է քննութիւնները կատարելու համար։

—

ՕՏԱՐ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆԵՐ

Օտար նամակատունց մասին խորհրդակցութիւններ կատարելու համար կազմեալ յանձնաժողովը չաբաթ օրն եւս ի նիստ գումարեցաւ ընդ նախագահութեամբ Արտաքին գործոց Նախարարութեան խորհրդական Վսեմ. Ցարութիւն փաչայի։ Սոյն նստին ներկայ գտնուեցաւ նաեւ Հեռագրական և Թղթատարական վերատեսուչ Համան Ալի էֆէնտի։

—

ՍԻՆԷՔԼիի ԱՐԿԱՅԸ

Թուէէ իւր երեկի Թուով կը հերքէ բոլոր այն լուրերն, որք կը վերաբերին Սինէքլիի արկածին հեղինակ եղող աւազակաց ձերբակալման։

Սակայն կիմանայ Թէ վիրէ գաւառակին մէջ քան երկու հոգի ձերբակալուած են իբրեւ գողօնաթաքոյց Սինէքլիի աւազակներուն և Ագրիանուպոլիս ղրկուած։

—

ԲԻՒՐՏ ՀԵՆԵԼԱԶՕՐԻ

Համիտիէ հեծելագունդին պատկանող քիւրտ սպայք, որք մէկ քանի չաբաթէ ի վեր մարաքաղաքս կը գտնուին, յառաջիկայ չորեքչաբթի օր իրենց տեղերը պիտի ուղեւորին։

—

ՁԻՐԱԿՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԱՀԱՆԴԷՍԸ

Զիրակոլի սուլթանական ապարանց համար կազմեալ յանձնաժողովը չաբաթ օրն ի նիստ գումարեցաւ ընդ նախագահութեամբ Առեւտրական և Հանրագուա չինութեանց նախարար Վսեմ. Բահիճ փաչայի։

Ինչպէս արդէն Առեւտրական Սենեկին մէկ գրութիւնն, որ նկատողութեան առնուած է Նախարարաց Խորհրդոյ մէջ, առաջարկած էր խորհրդակցութիւնք կատարուեցան որ ղրկուելիք ապրանաց ընտրութեան համար մասնագէտ մը կազմուի և արուեստահանդէսին մէջ օսմանեան ապրանաց վրայ հսկելու համար կարող պաշտօնեայ մը կարգուի ևայլն։ Նոյնպէս արուեստահանդէսը ղրկուելիք ապրանքները մաքսէ զերծ կացուցանելն և այլ դիւրութիւններ ընծայուին։

—

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

Վիէննայէն կը գրեն էյճօփոք լրագրոյն։

Ծունիս 30ին (Ն. Տ.) պիտի գումարի ի Վիէննա՝ Արեւելեան երկաթուղեաց բաժնետիրոց տարեկան ընդհանուր ժողովն։ Վարչական խորհրդոյ տեղեկագիրը պիտի ծանուցանէ Թէ այս տարեչրջանի մէջ ընկերութեան գուա գրաւը կը հասնի 3,522,444 ֆրանքի, և պիտի առաջարկէ մէն մի բաժնեթղթի 20 ֆր. չահաբաժին տալէ յետոյ, 126,122 ֆր. յատկացնել պահեստի գումարին։ 400,000 ֆր. պիտի յատկացուի կառաց Թիւն ամբողջացնելու, 280,000 ֆր. գրամագլխոյ դլխավճարին, և մնացեալ 166,322 ֆրանքը նոր հաչուոյ պիտի անցուի։

Աբև. երկաթուղեաց անօրէնութիւնը չանգիր է ապահովել հասարակութիւնը Թէ՝ ամեն հարկաւոր միջոցք ձեռք կ'առնուին Սինէքլիի արկածին համանման դէպքերու կրկնութիւնն արգիլելու համար։ Պայմանագրական կառախումբը և արև. ճեպընթաց կառախումբը ժամանակի մը համար միայն պիտի երթեւեկեն տեղ տեղ. իւրաքանչիւր կառախումբի մէջ բաւական Թուով զինուորներ պիտի դտնուին և պահակներ պիտի չըլին չարաճնակ երկաթուղւոյն վրայ։ Դանուբի վրայ նաւարկութեան ասարիական ընկերութիւնը իւր կողմէ կը չանչնայ ատիճէն օգուտ քաղել, հռչակելով Թէ Դանուբի ճանքան ամենէն աւելի հաճոյականն է։ Սակայն դժուարութիւն մը կայ, այսինքն Թէ՝ այդ ճանքով Վիէննայէն ի Կ. Պոլիս ուղեւորութիւնը վեց օր կը տեւէ և առ այժմ չաբաթը մէկ անգամ միայն կը կատարուի։

—

ՄՈՒՍՈՒԼԻՒ ԿՈՒՍԱԿԱԼԸ

Մաւսուլի նորընծայ կուսակալ Ապտուլգաաէր Բէյվալի փաչա հրաման ստացած է ժամ առաջ իւր պաշտօնատեղին ուղեւորելու։

—

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հիճազի նահանգին առողջապահական գործիքեր կարգ

Մարդիկ իրենց ապրուստի համար ստիպված են լինում ամեն տեսակ գործեր ձեռնարկել, որոնք ոչ միայն ոչ մի հաճույք չեն պատճառում, այլև ամենամեծ տանջանքն են պատճառում։ Ես էլ ստիպված եմ եղել ամեն տեսակ գործեր ձեռնարկել, որոնք ինձ համար ամենամեծ տանջանքն են եղել։ Ես ուզում եմ ձեզ պատմել այդ գործերից մի քանիսի մասին։

Ես ծնվել եմ Ղարաբաղում, Շուշի քաղաքում։ Հայրս ունեցել է մի փոքրիկ առևտրական խանութ։ Ես ուսումս ստացել եմ Շուշիի ռեալական դպրոցում։ Ես ուզում էի ուսումս շարունակել, բայց հայրս ստիպեց ինձ, որ ես դադարեցնեմ ուսումս և սկսեմ հայրիկիս հետ առևտուր անել։ Ես ստիպված եղա հայրիկիս կամքին հնազանդվել։ Ես սկսեցի առևտուր անել, բայց ինձ համար շատ ձանձրալի էր։ Ես ամեն օր նստում էի խանութում և ոչ մի բանով չէի զբաղվում։ Ես ամեն օր ուզում էի խանութը փակել և գնալ, բայց հայրս ինձ չէր թողնում։ Ես ստիպված էի նստել մինչև երեկո։ Ես ամեն օր ուզում էի հայրիկիս ասել, որ ես չեմ կարող առևտուր անել, բայց չէի համարձակվում։ Ես ամեն օր ուզում էի հայրիկիս ասել, որ ես չեմ կարող առևտուր անել, բայց չէի համարձակվում։ Ես ամեն օր ուզում էի հայրիկիս ասել, որ ես չեմ կարող առևտուր անել, բայց չէի համարձակվում։

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԼՈՒԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ ԱՆԳԴ. ՌՈՒԿԻ 1,000,000

"ՓԻՆԻՔՍ"

Հիմնեալ ի Լընտըն յամին 1782

ՓԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրերը Անգղիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրերը են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 18,000,000 Անգղ. ոսկւոյ գումարն զոր յարդ վճարած է հրդեհի ձնաուց համար։

11

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծական՝ կահ ուստձք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և միշտարդութեամբ ստացագրելոցս, որք ունիմք լիազօր իշխանութիւն կարգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ձնաններն։

Հ. ՍԻՒԱՆ և ԸՆԿ. ընդհ. գործակալք կ. Պոլսոյ, Պուլկարիոյ և Սեւ ծովու ներքոյ Թիւ 11։ և 12, Սանտալըը խան, Գալաթիա, Աւստրիական թղթատան կից։

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ԵՒ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

Ա. ԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ գումարք 8,000,000
Պահեստի դրամ ցվերջ յունիս 1890 » 6,165,860
Տարեկան հասոյթ » » » » 14,135,925

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրէն մեծերանոցներ և բնակութիւններ և ստացուածք մէջ գտնուած վաճառքներ և կայտառներ խիստ չափաւոր սակագնօք։

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. ՊՈԼՍՈՅ

ՓՈՒԱՆՔՓՕՈՒԹՈՒԱՋ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ գումարք 6,250,000 Պահեստի դրամ գումարք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց վրայ բնաւորուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և գրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանօք և սակագնօք։ Սոյն նիւթերու վրայ մեծաքանակ գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար Ընկերութիւնս միացած է եւրոպեան 13 լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամագլուխն ու պահեստի դրամն է Աւելի քան 100,000,000 գումարք

Լիազօր ներկայացուցիչ համայն Թուրքիոյ

ԳԱԼՈՒՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ—Գաքու, Անանիատիս խան. 12, 13, 14.

16

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԼԵՄՈՒԹԵՐՒ

Շքեղորա ֆերքաօը իչուն միւպայնա օլունճաղ էրզագտան լամվըն պէհէր գըլէխի սէքսէն, էրզին ալիմըզ եէ-տի, սաստ իչ եիւզ սէքսէն պէշ, թմուզըն եիրմի իչ, օզոանըն օն իքի, սապօնըն եիւզ օթմուզ իչ, գէյմուն եաղընըն եիւզ օթմուզ սէքիզ, չէքէրին եիւզ օն պէշ, սիրքէնին եիրմի եէտի, ֆաուսուլանըն քըրք տեօրթ, իւզիւմին եիւզ օն պէշ, զէյմէուընըն եիւզ օթմուզ իչ, կազըն քըրք պէշ, արփանըն օթմուզ, քեօփուրին օն, հաթապը իքի պուչուգ վարայա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ հազիրանըն օն իքինճի կիւնի գարաբը վիրիլէճկինտէն իթաարնա թալիպ օլանլարըն մադամը Սէրասքէրի լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլերի իլան օլունուր։

6 հազիրան 1891
Նո. 34 3—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԼԵՄՈՒԹԵՐՒ

Ֆէս վէ Իզմիտ ֆապրիգաի հիւմայունլարը իչուն միւպայնա օլունճաղ իւզրէ մէվգըի միւնագասատա պուլունան իչ եիւզ օն նէտի պին գըյէի ճէտիտ քիրլու գըրգըմ Օաէսա եափաղըսընըն պէհէր գէյէի ճէտիտ տօգուզ զուրուչ եիրմի պէշ փարայա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ հազիրան րուսինին օնունճը կիւնինէ գասար պէհէր կիւն միւնագասատը իճրա օլունարագ մէգգիւր կիւնտէ գարարը գաթիսի վիրիլէճկինտէն իթաարնա վէ օն պիրինճի կիւնի եիւզտէ պէշ թէնզիլինէ թալիպ օլանլարըն մադամը ճէկիլը Սէրասքէրի լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլերի իլան օլունուր։

6 հազիրան 1891
Նո. 35 3—3

NEVRALGIES ՋՂԱՑԱՒ ԱՆԿԱՐԳ, ՍՏԱՄՈՔԻ խնդիր, և ջղային բոլոր հիւանդութիւնք կը բուժեն ՏՈՒՔՍ ՔՈՒՆԻԷՆ ԱՆԴՈՒՆԼՈՒԹԻՒՆ գեղահաճոյքով։ Տուփը 3 ֆր.—Պահանջել Գործարանատեաց Մէսլէհան գրոշը։ Կեդրոնատեղի՝ Դեղ. ՌՈՊԻԷ, 23, Մաէ փողոց, Բարիզ։ Ի կ. Պոլիս Մեզիքի և ընկ., դեղավաճառք, և ամէն լաւ դեղատուններ. 2218

COMP RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱԶԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբթուան երեք եւեկուեի իւնը

Բշ. 10|22 Օաէսայի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։
Գշ. 11|23 Ալեքսանդրիոյ ուղղակի սուրհանդակ, ժամ 5ին յետ միջօրէի. Պիրէոնի ճամբով։
Դշ. 12|24 Մեվսաոդայի սուրհանդակ, առաւօտեան ժամ 11ին։
Դշ. 12|24 Սուրհանդակ դէպի Փոթը Ասիոյ Նաւահանդիստները մինչեւ պաթում, առաւօտեան ժամը 11ին։
Նշ. 19|25 Օաէսայի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։
Ուր. 14|26 Շօշուն սուրհանդակ դէպի Մոն-Ալէօս, Սէլանիկ, Պիրէոն, Գիւս, Զմիւռնիա և Սուբրա, Բոր-Սայիտ և Ալէքսանդրիա երիկուան ժամը 4ին։

Ագ.—Յոյսիս 11|23, երբ ջրաքէի օրը կ. պոլսէն դէպի Սուրիոյ Նաւահանդիստները մեկնող ուղեւորք Զմիւռնիոյ մէջ պիտի հանդիպին Թրիեսթի, պէյրութի, եաֆայի, և Բոր-Սայիտ գացող շոգենաւին։ 10

Ագտ. Ս. ՅԱՐՄԱՔԱՆ

THE CYCLOSTYLE DUPLICATING APPARATUS

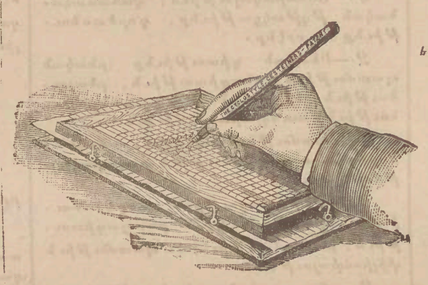
ՆՆԴՕՐԻՆԱԿԻՉ ԳՈՐԾԻ

(ԱՐՏՕՆԱԳԻՐ ԿԷՍԹԷՆԹՐԻ)

Կարելի է 2000 նման օրինակներ (copie) արտադրել սեւ և անչնչելի մելանով ամէն տեսակ Շրջաբերականներու, Գրութիւններու, Նկարներու և երաժշտութեան։

Ուռանց լուացքի, լոգացման, ելեքտրականութեան, քիմիական արտադրութեանց կամ անիլէններու։

Այս գիւտը պարզ, արագ, մաքուր, դիւրական և ամէնէն սակաւ ծախսոյականն է։



Ուրիշ միջոցներու վրայ Ընդօրինակիչ Գործին ունեցած առաւելութիւնները հետեւեալներն են։

1. ԳԵՐԸՆՏԻՐ ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆ. — Որովհետեւ օրինակները սեւ մելանով կ'ըլլան և գրութեան դրօշմը կը պահուի, այս միջոցով տպուած շրջաբերական մը՝ ձեռքով գրուած նմանակի մը ճիշդ նմանը կ'ըլլայ։

2. ՕՐԻՆԱԿՆԵՐՈՒ ԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՄԱՆԴԱՄԱՆՈՒԹԻՒՆԸ. — Այս միջոցով կը տպացուի աւելի երկար հազար հատ օրինակներ այնքան լաւ որքան տասն օրինակներ, և վերջինը պիտի ըլլայ առաջինին չափ փայլուն։

3. ՊԱՐԶՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏԵՒԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ.

—Մատիտով գրել դիտցող ամէն մարդ կրնայ նաև գրիչով գրել։ Տղայ մ'իսկ կրնայ օրինակներ առնել։ Նկատում մեքենայանորութեան մը չի կայ որ աւերուի։

4. ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆ. — Ընդօրինակիչ գործին պահպանումն աւելի ածան կ'ըլլայ քան ուրիշ միջոցի մը (« ֆելատիֆի » գրիչի կէտ)։ Իւրաքանչիւր գործէքի հետ բաւական նիւթ կայ վէց ամիս գործածելու համար (չորեքին անգամ մը աշխատելով)։

5. ԱՐԱԳՈՒԹԻՒՆ. —Ինդիրն այնքան դիւտ կարելի է գրել օրգան մատիտով (թանձր մելանի հետ մատնահելու պէտք չկայ)։ և գրութիւնը լմնալուն պէս օրինակներուն կարելի է սկսիլ. թանաքացած դլանաձեւ հարթակ մը մաքուր և թուխ տպագրութիւն մը կ'արտադրէ։ Ժամուան մը մէջ 60 օրինակ կարելի է հանել։ Պզտիկ ծաւալով շրջաբերական մը կրնայ գրուիլ և կէս ժամուան մէջ 200 օրինակներ ունենալ։

6. ՅԱՒԵԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ. —կարելի է երկար տասն բնագիրը մէկ կողմ թողուլ, և յետոյ ուզուածին չափ օրինակներ հանել անկից։

7. ՍԻՄԱՆԵՐՆ ՈՒՂՂԵԼ. —Ո և է պահ մը կարելի է ուղղել պարզապէս փեթմատով ֆէքթելով ընդունելիք խօսքերը և անոնց տեղ գրելով ուզուած խօսքերը։

Այս միջոց անպատեհութիւններէ զերծ է, զորս ունին ուրիշ դրութիւնները։ 2281
Այս հռչակաւոր ընդօրինակիչ գործին կ Պոլսոյ վաճառողն է ԷՄՄԱՆՈՒԷԼ ԳԱՐՈՒԱՆ
Անգլիական ընդհանուր մթերանոց վ.գլուխ, պահականցին քով, կայսրան Թրամուէյից, 95 և 97։

L'ÉCONOMIE INTERNATIONALE

Լ'ԷՔՕՆՕՄԻ ԷՆԹԷՐՆԱՍԻՕՆԱԼ

ԹՆԱՑՈՂՈՒԹԻՒՆ, ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՐՍՏՈՒԹԻՒՆ

Ապահովագրական փոխադարձ ընկերութիւն վասն վերակազմութեան դրամագլխոյ

Հաստատեալ Դաղղիոյ Հանրապետութեան 1868 յունվար 22 հրամանագրոյն համեմատ

ԿԸ ԳՈՐԾԷ ԸՆԴ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՄԲ ԳԱԼՂԻՈՑ ՏԷՐՈՒԹԵԱՆ

Ամէն ոք գիտէ խնայողութեան կարեւորութիւնը, բայց շատ անգամ չունենալով մեր խնայած և աւելցուցած ստակներն ընդունող յատուկ հաստատութիւններ, կը կորսընցնենք դրամագլուխ մը կազմելու առիթն և հազար ու մէկ պատճառներ գտնելով՝ մեր խնայած ստակներն յոժարկամ կը վատնենք։

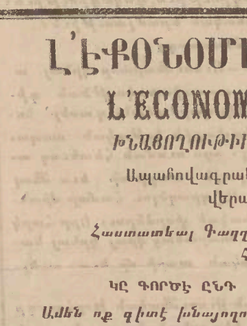
Փոքր գումարներով դրամագլուխ մը կազմելն ալ դժուարին և գրեթէ անկարելի է, եթէ այսպիսի ընկերութեան մը հետ մասնաւոր կապակցութիւն մի չունենանք։

Ահաւասիկ «Լ'էքօնօմի էնթէռնասիօնալ» ընկերութիւնն որուն փոքր գումարներ, այսինքն ամիսը հինգ, տասը ևն վճարելով, ապագային մեր ձեռքը կ'ունենանք համեստ դրամագլուխ մը։

ԱՌԻԹԻՆ ՕԳՏԻՒՆԻՒ 265

Աւելի մանրամասն տեղեկութիւն ուզող և բաժանորդագրուիլ փափաքողները կը հրաւիրուին դիմել ի Պահչէ Գաքու Սօրկիսաիս խան Նո. 1 ընդհանուր անօրէն Բ. ՇԷՀԻՐԼԵԱՆԻ կամ ընդհանուր քննիչ ԱՆԻՓՏՈՍ ԱՀԱՐՕՆԵԱՆԻ։

EMULSION SCOTT



(ՍԿՕՏԻ ՕՀ.ԸՐԸԿ)

ՄՈՐԻՒ ՁԿԱՆ ՅԱՒՈՒՏ ԻՒՂ

Իբֆոսֆիդներու ըլ ջուխ ապայով

Պատրաստեալ ձեռամբ ՍԿՕՏԻ և ՊՕՈՒՆԻ ի Նիւ-Եորք։

կաթին չափ ախորժահամ է

Մորիւ ձկան հոտ իւղի բոլոր յատկութիւններէն զատ, իբոֆոսֆիդներու յատկութիւններն ալ ունի

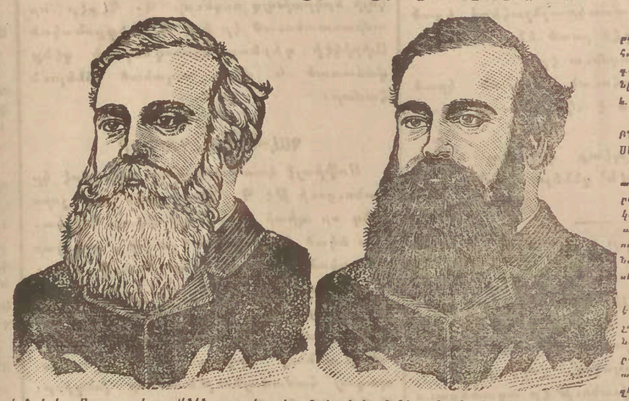
Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ Հաղը, ցրտառութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր սկրութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճաղձութիւնը

Թժիշկներէն ընդունուած է, անոր համ ու հոտ ունի, գիւրամարս է, և ամէնէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն.

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։

Գործակատարք իւկ. Պոլիս, ՀԱՄՄՈՒՐ ԵՒ ՀԻՐԱԼԻ 2218

ՄՈԳԱԿԱՆ ՆԵՐԿ



Նոր գիւտ մագէրան գոյնը փոխելու համար մէկ երկու անգամէն, առանց ուրիշ նիւթի գործածութեան և կամ լուացքի,

ՇԱԳԱՆԱԿԱԳՈՒՅՆ ԿԱՄ ԲՆԱԿԱՆ ԿԱՏԱՐԵԱԼ ՄԵՒՆԻ

Բոպկացեալ միայն արմանիներ և խոտերու հիւթեր ներկ կամ կարմիր մագերն անվնաս կը փոխուին պայծառ չագանակագոյն կամ թանձր սեւի։

Փորձը ցոյց տուած է թէ այս ներկն ամէնէն գերազանց է մագերնին ամէնէն գեղեցիկ ներկերէն, իւր առաւելութիւնն է մագերուն ամէնէն գեղեցիկ փայլը։

Կան երեւոյթը տալ և ամէնէն ուշագիր գիտցողն ի գերեւ հանելու կը կատարուի հերց անկումը, գլուխը կը մաքրէ թէպէտ կ'անհետացնէ և նոր այծ կամալ մազերն ալ։

ԳՈՐԾԱԾՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ

Որուան երեքշնել գործածելի առաջ և փոքր բանակութեամբ հեղուկին դնել սկաւառակի մը մէջ, յետոյ բաւական ջուրի մանրալով մը կամ այդ հեղուկին մէջ քրէմ ապուռնդով մը թեթեւ կերպով մազերուն վրայ անցնելու ջուր, այնպէս որ ամբողջ մազերը քրէմին մէջ գնալու միայն։ Ապա գլուխը ըստ պահանջ մարդոյ մէկ կամ երկու վայրկեան պահել։ Ասկէ վերջ գործածութեան պէտք ունիցին, այլեւս համար մէկ անգամէ բաւ է։ Թէթէ մէկ երկու անգամէն ուշիգ գործածուն, գոյնն աւելի քանի կ'ըլլայ։ Ապահ մը որ ուզած գոյնը մեծ քանակ բերած է, գոյն ստանալու համար կը բաւէ երեք չորս վայրկեան տակաւ մը հեղուկին գործածելը։ Մորուքին և պեխերուն համար։ Հեղուկ կայ գլուխը լուալ գործածելէնէն առաջ կամ եաքը։ Միայն գիտնալ և ձեռնհասը լուալ ատ ի գործածութեան։

Թան. Թէթէ ուզուած գոյնը ձեռք չբերուի մէկ երկու գործածութենէն եաքը, գլուխը լուացուած է ջրէ մը ալ զատ։ ապա գլուխն ջանալ է այդ ներկին մէկ թեթեւացած քրէմ ապուռնդ մը, և ուզուած ազդեցութիւնն յառաջ կոգայ անվրիպաբար։

ԿՆՈՒԵՐԷՆ ԶԳՈՒՇԱՑԱՆԱԼ

Միակ վերադրատեղի ԷՄՄԱՆՈՒԷԼ ԳԱՐՈՒԱՆԻ, ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ, վ.գլխոյս պահանջելի քով, կայսրան Վալաթիա-Շիշլիի Թրամվէյից, Թիւ 95 և 97, Վալաթիա։ 2214

ԲԱԹՐԻՕԹԻՔ

ԿԵՆԱՑ ԵՒ ՀՐԴԵՀԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

PATRIOTIC Life and fire assurance Company

Հիմնեալ ի 1824

Դրամագլուխ Անգղ. ոսկի 1,500,000
Վճարեալ դրամագլուխ » » 424,984
Պահեստի դրամ » » 250,000

Սոյն ընկերութիւնը գիւրամատչելի պայմաններով ամէն չէնք, կարասիք և ապրանք հրդեհէ վնասուց դէմ կ'ապահովագրէ։

Ներկայացուցիչ Թուրքիոյ
ԱԼՖՐԻԴ ՀՕՖՄԱՆ

Ապահովագրութեանց և այլ տեղեկութեանց համար դիմել առ կ. Պոլսոյ մասնաճիւղի տեսուչ
ՄԻՀՐԱՆ Ց. ՍԱՐԸԵԱՆ

Գործակալ Ապահովագրական Ընկերութեանց

ՍԹամպոլ, Պաղչէ-Գաքու Թիւ 27, մաքսատան դիմաց։ 19

PHOSPHATE DE FER
DE LERAS
Docteur ès-Sciences, Pharmacien
à PARIS

Այս դեղը, որ քանդրացած երկաթեայ հանքային ջուրի մը կը նմանի և որ երկաթեայ դեղերուն մէջ միակն է արեան կրասրներուն գրեթէ բաղադրութիւնը ունեցող, արեան և ոսկրներու նորոգիչ և այժ առող է. երբէք պնդութիւն չի տար, ստամոքսը չի յոգնեցներ և ախորժելու չի սեղներ. միայն յաջողութեամբ կը գործածուի ստամոքսի ցաւերու, գունատ գոյնի, արեան նուազման և ամէն և ամէն ախտրութեանց համար որոնց նիւթական ուրիշ պատրաստութիւններէն իւր առաւելութիւնն է մարսելուն ամենն գիւրութիւնն և մանրժակի զուրկ են.

Այս դեղէն 1 ի փոխէ, վիճիէն Փողոց 8, նկատմամբ ուրիշ. և կամ ամէն գէղատուններու մէջ. C

SIROP DE RAIFORT IODÉ
DE GRIMAULT & Cie
Pharmaciens à Paris

Բարիւտէ մուկիմ էֆեմբը կրիմել վէ գումանսեաբսընին Սիրօ տը Րէֆօր Իօտէ նամ շուրուպու.

Երիկրմի սէնէտէնն պէրու, չօճուգլարա մախսուս խասթալըգլար իչին, Մօրինա Պալըգ կաղը, վէ պօղոլիթի տէֆթիխտէր չուրուպ ելէրինէ, իչպու չուրուպ վիրիխիպ, բէք չօղ մուհասէպէսինը կէօրմիշլիտիր։

Պօղազտա չէրգան ուրլարդն Քըզանմասընա, վէ իւֆիւնէքլէնմէսինէ, վէ խրթթալդըն, վէ սէրի, վէ պաղ վէ եիւզիւն սիկարը վիրմէսինէ գարըը, այէա պիր իւտ օլուտուղ կիսի իչուսա, հրատա ալար, սինիրէ գուվվէթ վիրիր, բինգափգիսի, վէ վիճատ կէվչէքլիկինի տէֆ իտէր, վէ չօճուգլարա քէնտի թասիի գուվվէթ վէ չէնմէդրէսիկինի վիրիր։

Պու մուսիհիէ միվէտէքի չօճուգլարըն վիճատինտէ հուսուլէ կէլիպ, վէ « Գրուճ տը լէ » թէսմիհէ օլունան իւլէթ իչին չիճեալը տըր։ վէ գանը թէմիզլէյիճի տիր։

Սաթըլըր պիսիլա էչզահանէլէրտէ։ Բարիւտ վիճին օսմանլըսա 8 Նօ. մէրօլու մադազասա վէ սայիր մէչհուր էչզահանէլէրտէ պուլունուր. C

ԱՐԵՒԵԼ ԵԱՆ

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ՓԻՉԱԻՒՐ—ՕՆ ՔՄԷՃՂ

Սկսեալ ի 1 Մայիս (Ն. Տ.) 1891, մինչեւ ցնսր տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՓԻՉԱԻՒՐ—ՉԷՔՄԷՃՂԷՆ

ԹՈՒՆԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱՎՄԱՆ

	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	Առաւօտ																					Իրիկուն		
	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ. վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.
Կ. Պոլիս	6 00	6 30	7 15	7 50	8 35	9 ...	9 50	10 ...	10 30	11 ...	11 30	12 ...	1 30	2 ...	2 30	3 ...	4 ...	4 30	5 ...	5 30	6 ...	6 30	7 35	...
Գումգափու	6 09	6 39	7 25	8 8	8 43	9 9	9 39	10 9	10 39	11 9	11 39	12 9	1 39	2 9	2 39	3 9	4 09	4 39	5 10	5 39	6 09	6 39	7 44	...
Եէնի—գափու	6 13	...	7 29	... ...	8 46	9 12	9 43	10 12	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 12	2 43	3 13	4 13	4 43	5 14	5 43	6 1	6 43	7 48	...
Տաուտ փաշա	...	...	...	... ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Սամաթիա	6 19	...	7 35	... ...	8 51	9 18	9 49	10 18	10 49	11 19	11 49	12 19	1 49	2 18	2 49	3 19	4 19	4 49	5 20	5 49	6 19	6 49	7 54	...
Եէսիլ—գուլէ	6 23	6 48	7 40	8 22	8 18	8 55	9 21	9 55	10 21	10 55	11 24	11 55	12 22	1 55	2 21	2 54	3 23	4 23	4 55	5 26	5 55	6 25	8 35	...
Մագրիգիւղ	6 34	6 59	8 05	8 39	...	9 06	...	10 06	... ...	11 6	11 36	12 05	... ...	2 06	...	3 04	3 36	4 33	5 06	5 39	6 06	6 36	7 06	8 11	...
Սէյ Ամէճճանօ	6 43	7 08	8 14	8 52	...	9 15	...	10 15	... ...	11 15	11 47	... ...	... ...	2 15	...	...	3 45	...	5 15	5 48	6 15	6 4	7 17	8 20	...
Քիւչիւք Չէք.	...	...	...	9 2	...	...	...	...	...	11 55	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7 25	...	...

ՓԻՉԱԻՒՐ—ՉԷՔՄԷՃՂԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒՆԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱՎՄԱՆ

	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51
	Առաւօտ																					Իրիկուն		
	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.
Քիւչիւք Չէք.	...	...	...	7 45	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Սէյ Ամէճճանօ	6 ...	6 50	7 18	7 55	...	8 30	... ...	9 30	... ...	10 30	11 27	... ...	12 50	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7 06	...
Մագրիգիւղ	6 10	7 ...	7 29	8 06	...	8 40	... ...	9 40	... ...	10 40	11 38	... ...	1 ...	...	...	2 30	...	4 ...	...	5 30	5 57	6 23	6 55	7 38	...
Եէսիլ—գուլէ	6 22	7 12	7 44	8 18	8 28	8 54	9 26	9 53	10 26	10 53	11 53	12 41	1 23	1 53	2 26	2 53	3 24	4 24	4 53	5 53	6 23	6 52	7 16	7 57	...
Սամաթիա	6 26	7 16	7 48	...	8 32	8 57	9 29	9 57	10 29	10 57	11 57	12 48	1 27	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 57	6 27	6 56	...	...	...
Տաուտ փաշա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Եէնի—գաքու	6 32	7 22	7 54	...	8 38	9 03	9 34	10 03	10 34	11 3	12 03	12 54	1 33	2 03	2 34	3 03	3 34	4 34	5 03	6 03	6 33	7 02	...	...
Գումգափու	6 38	7 26	7 58	8 27	8 42	9 08	9 38	10 08	10 38	11 8	12 08	12 58	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	6 08	6 38	7 06	7 27	8 06	...
Կ. Պոլիս	6 46	7 34	8 07	8 35	8 50	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	12 16	... ...	1 06	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	7 44	7 33	8 15	...
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Փոքր ծրարներն ամէնքը կ'ընդունուին ամէն կառափնի մէջ, իսկ մեծ ծրարը Պոլսէն Մարբիդիւղ կամ աւելի հեռի կայարանաց մէջէն բառղ կառափնոց մէջ միայն ղրկուածնէն. Թիւ 1 և 2 կառափնոցներն ունէն Ա. Բ. և Գ. կարգի վագոններ. մեւս կառափնոցներն ունէն միայն Բ. և Գ. վագոններ։